

به روایت ناصرالدین شاه

۱۷۲

تاریخ نگاران از مراسم و جشن‌هایی که شاهان و فرمانروایان برپا می‌کردند قصه‌های شنیده‌ای اوری نقل می‌کنند که چون به کنه آنها بنگریم یکسره در جهت نمایش شکوه و هظمت ظاهری آنها بوده است.

ناصرالدین شاه یکی از شاهان قاجار است که تیم قرن سلطنت کرد و به همین جهت تشریفات دربارش نیز به مراتب سنگین‌تر و نمودی از افسانه‌هایی بود که در مورد سلاطین مشرق زمین روایت کرده‌اند و از تصاویر و نوشته‌های بر جای مانده چنین به نظر می‌رسد که در هنگام برگزاری اعیاد و مراسم این تشریفات بهتر و بیشتر نمایان می‌گردید.

از جمله مراسم توأم یا تشریفات متعددی که در دستگاه سلطنت وی همه ساله انجام می‌شد مراسم جشن تولد شاه در روز ۶ صفر^۱ بود که همه ساله در این روز با تجمل هرچه تمام‌تر انجام می‌یافتد. چنانچه شب تولد آتش‌بازی باشکوهی برپا می‌گردید و شاه با زنان حرم به تماشای آتش‌بازی می‌رفتند، نوازندگان می‌نواختند، رقصانها می‌رقصیدند و انواع بازی‌های کمدی^۲ غیرکمدی از طرف بازیگران به نمایش گذاشته می‌شد و به قول ناصرالدین شاه «محشر غریبی بود». صبح روز بعد قشون صفت کشیده و مراسم

۱. تولد ناصرالدین شاه در روز ۶ صفر در قریه کهnam آذربایجان بوده است.

ساده و رژه انجام می شد که قشون عبارت بودند از افواج ولایات مختلف قزاقها و... و همچنین معلمین و رؤسای مدرسه دارالفنون در این مراسم حضور یافته و به اتفاق وزیر علوم در مقابل ناصرالدین شاه رژه می رفتد.^۱ بعد مراسم صرف ناھار باشکوه و جلال و با حضور شاهزادگان و وزرا و امرا انجام می شد، سپس شاعر قصیده غرایی در حضور جمع می خواند و پیشکش قابل توجهی به شاه هدیه می شد.

پس از آن شاه به همه شاهزادگانی که حضور داشتند عبیدی می داد. سپس نویت سفرای مختار می رسید که جشن تولد او را تبریک بگویند. بعد شاه به تخت مرمر می رفت و سلام عام که به قول خود ناصرالدین شاه بسیار باشکوه و مفصل بود انجام می شد و در این زمان به رجال و کسانی که مورد عنایت بودند، خلعت، انعام و امتیاز مرحمت و التفات می شد. بعد از مراسم رسمی سلام، شاه به اندرون می رفت که علاوه بر زنان او بسیاری از نزدیکان و اقوام زنان حرم دعوت داشتند. خود شاه می نویسد:

«جمعیت غریبی از زن بود پیر و جوان پتاں همه نوع زنی بود.»^۲

بعد پیشکشها تقدیم و تشریفات عصرانه برگزار می گردید و شب مهمانی مجللی با حضور نوازنده‌گان ایرانی و فرنگی برپا می شد که امرا و اعیان و وزرا و سفرا در آن شرکت داشتند و بعد از شام مجدداً باساط آتش بازی برپا می شد. به این ترتیب جشن ۲۴ ساعته تولد شاه اختتام می پذیرفت.

همچنین بعضی اعیاد مذهبی مانند عید قربان، عید غدیر، عید فطر و غیره نیز در دربار ناصرالدین شاه طی مراسمی برگزار می گردید.

وی در خاطرات سال ۱۲۹۷ خود می نویسد:

«عید اصحخی [قربان] گذشت، سلام و قربانی وغیره شد، شتر قربانی را بطور قدیم آوردنده، با لوازم است کم و کسری از پارسال نداشت، شکرالله خان پسر جهانسوزخان عثمان مرحوم شتر را کشت.»^۳

در خاطرات همین سال نیز در مورد جشن عید غدیر چنین نقل می کند:

«عید غدیر رسید، شب عید غدیر بیرون شام خوردم، عمارات جدید و نارنجستان چراجان شد، اغلب پیشخدمتها بودند، سیاچی، باشی، امین حضور، عضدالملک،

۱. فاطمه فاضیها. دارالفنون. گنجینه دفتر دوم. تهران، سازمان اسناد ملی ایران. زمستان ۱۳۶۷ ص ۱۲۹.

۲. یادداشت‌های روزانه، ناصرالدین شاه، به کوشش پرویز بدیعی، تهران: سازمان اسناد ملی ایران، ۱۳۷۸، ص ۵۲۱-۵۱۹.

۳. خاطرات دستنویس ناصرالدین شاه در ذیحجه ۱۲۹۷.

عکاس، فرخ خان و غیره و غیره بودند. خواننده‌های^۱ مردانه همه آمدند. رفاقت و غیره، اسمعیل بزار هم بود، خیلی او و اتباعش رذالت کردند. الحمد لله خوش گذشت. روزش هم در همان تالار جدید سلام شد، همه اهل سلام بودند، مخاطب مؤیدالدوله بود.^۲

قابل ذکر است که در همین سال ۱۲۹۷ جشن صدمین سال سلطنت قاجار برگزار گردید، در این مورد ناصرالدین شاه چنین می‌نگارد:

«روز ۱۹ ذی‌حججه، اسب‌دوانی شد که ابتدای عیش و جشن سلطنت صد ساله قاجار و قرن سی ساله سلطنت ما، الحمد لله تعالیٰ صبح زود از خواب برخاسته و...»^۳
از یادداشت‌های ناصرالدین شاه چنین بر می‌آید که این جشن از روز ۱۹ ذی‌حججه الى آخرین ساعت ۲۳ همین ماه طول کشید. چنانکه در آخرین یادداشت‌های مربوط به این جشن می‌نویسد:

«روز ۲۳ در تخت مرمر سلام حام شد، نطق بسیار خوبی کردیم در سلام، حصر هم به سردر میدان رفتیم، بسیار خوش گذشت، این چند شب کل کوچه، بازار، شهر هم چراغان بود، مردم می‌گشتند، بی‌عاری می‌کردند. لوازم سردر هم از کریم شیره و غیره همه به عمل آمد. سکه قرن را که در ضرایخانه در نهایت خوبی زده بودند به همه مردم دادیم، شعرا از هر قبیل قصاید غرّاً گفتند، چله‌ها گرفتند. شب ۲۴ هم مهمانی زنانه بود اندرون ایس‌الدوله تدارک شام دیده، چهارصد نفر زن بودند. بعد از شام دیوانخانه قرق شد، تالارها، نارنجستان چراغان شد، بسیار خوب، من هم بیرون شام خوردم، نایب‌السلطنه هم توی زنها بود، بعد از شام رخت پوشیدم، شاهزاده، محقق، سیاچی و غیره، عضد‌الملک بودند. امین‌السلطان، بعد رفتند. زنها ریختند، عزت‌الدوله هم بود قمر‌السلطنه و غیره، زنهای ما، یک جنجالی شد که حساب ندادست، خواننده‌های کورها، رفاقت‌های یهودی و نقاره‌خانه، گره عکاس باشی و غیره خیلی بودند، محشری بود، عمه‌ها و غیره هم بودند، به همه سکه جدید دادم، خیلی گشتم، صحبت شد. بعد از دو ساعت زنها رفتند. الحمد لله خوش گذشت. یک گلدان مرمر حجاری فرنگی شکست، آینه شکست. بعضی زیر بازوی زنها را بریده بودند، جیب بریده بودند، انگشت‌الماس

۱. اصل: خاننده‌های

۲. خاطرات دست‌نویس ناصرالدین شاه مربوط به ذی‌حججه ۱۲۹۷.

۳. همانطور که ناصرالدین شاه نوشته است این جشن بسیار باشکوه بوده و چند روز به طول انجامیده است که متن کامل آن در فرصت دیگری به نظر خواننده‌گان گرامی خواهد رسید.



● ناصرالدین شاه

برلیانی از زنی گم شده بود...^۱

یکی دیگر از ابداعات که ناصرالدین شاه جهت سرگرمی خود و اطرافیان راه انداخته بود مراسم جشن آش پزان بود که در آخر فصل ییلاق و سفرها و شکارهای تابستانی انجام می‌شد.^۲

اگر جشن صدمین سال سلطنت قاجار و بعضی عروسیها مثل عروسی کامران میرزا نایب السلطنه^۳ را در نظر نگیریم، جشن نوروز از مفصل‌ترین جشن‌هایی بود که در زمان ناصرالدین شاه برگزار می‌شده است. عبدالله مستوفی شرح مبسوطی از جشن نوروزی ناصرالدین شاه به رشته تحریر درآورده که بعضی از مطالب آن ذیلاً آورده می‌شود:

برای پادشاه تفريح جوی و تجمل دوستی مثل ناصرالدین شاه، عید نوروز بهانه خوبی بود، سلام خاص در تالار موزه منعقد می‌گشت. قبل ارقمهای دعوت چاپی طلایی به اسم اشخاص برای رجال و افسران عالی رتبه فرستاده می‌شد، قبل از ساعت تحولین

۱. همان.

۲. ر.ک. فاطمه فاضلیها، مراسم دربار ناصری (جشن آتش پزان)، تهران: سازمان اسناد کتابخانه ملی ایران، ۱۳۸۲.

۳. ر.ک. فاطمه فاضلیها، جشن عروسی کامران میرزا نایب السلطنه به روایت از ناصرالدین شاه، گنجینه اسناد (شماره ۴۹ و ۵۰).

همگی بالباس تمام رسمی حاضر می‌شدند. منجم باشی رسیدن ساعت و دقیقه تحویل را اعلام می‌کرد. شاه اول با علما می‌نشست و به آنها عیدی می‌داد، بعد رجال طبقه آمده عیدی می‌گرفتند، جلوی شاه مجموعه بزرگی از طلا بر روی میز می‌گذاشتند. در این مجموعه شاهی سفید زیاد با مقدار کمی پنجهزاری طلا درهم رسخته بودند. شاه در پشت این هرم طلا و نقره نشسته بود و هر کس جلو می‌آمد از پولها چنگ می‌کرد و می‌داد. عده اشخاصی که عیدی می‌گرفتند، دویست سیصد نفری می‌شدند. روز نوروز سلطانی که اکثر فردای روز تحویل بود طبقات پایین تر مانند خوانین قاجار و سرهنگها و نایب آجودان باشیها و غیره عیدی می‌گرفتند. در این روز نزدیک ظهر سلام هم منعقد می‌شد. خطیب خطبه سلام می‌خواند، شاعر شعر تازه‌ای که گفته بود به عرض می‌رساند و تا شاه بر تخت نشسته بود و با مخاطب سلام صحبت می‌داشت و همچنین تا آخر سلام که قشون رژه می‌رفتند، هر دقیقه یکی دو توب منظماً شلیک می‌شد. و بازیهای مختلف و کشتی‌گیری پهلوانان و غیره.^۱

و اما به قول استاد بزرگوارم مرحوم دکتر رضوانی که روانش شاد باد، قلم به دست ناصرالدین شاه داده می‌شود تا خود در مورد جشن نوروز در سالهای متناوب ^۲ سخن بگوید: روز جمعه ۶ شهر ذی قعده الحرام سنه ۱۲۸۲ [باراً نیل خیرت دلیل که دور روز از تحویل حمل گذشته است]:

«الحمد لله تعالى سلام تحویل در شب ۴ شنبه ۴ شهر ذی قعده پنج ساعت و ۵ دقیقه بالا از شب رفته اتفاق افتاد. سلام شب تحویل و روز پنجشنبه، سلام تخت مرمر و سردر در نهایت خوبی به انجام رسید. خلاصه در همین روز جمعه صبح توب سواری انداختند، هوا بسیار صاف و ملایم بود، رخت پوشیده از دربچه سوار شدیم. از توی باغ لاله‌زار رفیم...»^۳

در سال ۱۲۸۹ ^۱گویا تحویل سال مصادف با روز عاشورا گشته، زیرا ناصرالدین شاه در خاطرات محرم خود در سال ۱۲۸۹ چنین می‌نویسد:

«... خلاصه الحمد لله در محرم خوش گذشت. روز چهارشنبه که روز عاشورا بود،

۱. ر.ک. عبدالله مستوفی، شرح ذندگانی من، تهران، زوار، ۱۳۷۱، ج ۱، ص ۳۶۱ - ۳۶۴.

۲. سازمان استاد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران، دستنوشته‌های ناصرالدین شاه مربوط به خاطرات روز فوق.

۳. یادداشتهايی که از دستنوشته‌های ناصرالدین شاه در دوران خدمات در سازمان استاد ملی ایران در مورد عید نوروز جمع آوري نموده‌ام که مربوط به بعضی از سالهای است که چاپ نشده، سالهایی که چاپ شده در کتبی که توسط اینجانب تدوین یافته قید شده است و در اینجا تکرار نخواهد شد.

سه ساعت و پنجاه و پنج دقیقه از دسته گذشته تحويل حمل شده عید نوروز بود، ما الحمد لله آن وقت در خواب بودیم و از تکلیف و زحمت سلام تحويل آسوده و خلاص. فصل گل بنفسه و بید مشک بود، روز عاشورا در چال حصار تعزیه هفتاد و دو نفر موقوف شد... روز ۱۵ محرم سلام عامی در تخت مرمر شد، کل امرا، اعیان و غیره بودند، سوای قوام الدوله که ناخوش است. در حقیقت این سلام عوض سلام عید نوروز بود. فرمایشات خوب در سلام شد، بعد از سلام آمدیم باع، صدراعظم و غیره بودند. ایلخانی را آوردند، حاکم قزوین شده است. محمد تقی میرزا حاکم خمسه، هر دو عرض داشتند.^۱

واما نوروز در سال ۱۲۹۱ق در دریار ناصری واز نگاه او:

«شب شنبه ۲ شهر صفر المظفر سنه [۱۲۹۱] ایت ثیل

سه ساعت و نیم از شب رفته تحويل حمل شد، امروز که جمعه بود، از صبح هوا بر گرفته بود، بسیار تاریک، مثل شب، کم کم تگرگ، باران و برف شدید، بعد شلاق بعد باد و مه و کولاک باد شدید، سرمای زیاد، یک معركه غربی بود. از صبح الی غروب بارید. چنان هوا سرد بود که نمی شد راه رفت، جمیع کوهها و صحرارا مجددآ برف سفید کرد. من بیرون اتاق عاج بودم، سرایداریاشی و غیره اسباب تحويل و غیره من آوردند اطاق عاج بچینند. امین الملک، عرفانچی، حکیم‌العمالک و غیره و غیره بودند. بعضی کاغذها و غیره من خواندم، حکیم‌العمالک برات زیادی و احکام زیاد داشت، صحه گذاشت، نمی دانستم چه کنم، با وجود باد و باران سرما برخاسته رفتم خلوت عکاسخانه که زنها بودند. بعد رفتم اندرون شب شام خورده رخت آوردند. سرداری العاس و غیره. الی رسیدن وقت تحويل نشستیم، ابیس الدوله، باشی غلام بچه، کورو، مردک و غیره بودند. نقل می گفتند. بعد وقت شد. رخت پوشیده، شمشیر بسته، جقه گذاشته رفتم بیرون، هوا باز می بارید. باد سرد بسیار سردی می آمد، کولاک غربی بود، رفتم اطاق عاج مجلس مزین خوبی بود. همه وزرا، شاهزادگان، امرا، اعیان و غیره بودند. در بین تحويل حاجی نصرالله میرزا پسر سیف‌الله میرزا از مشهد مقدس از جانب میرزا سعیدخان متولی باشی به چاپار ۹ روزه رسیده بود آمد. فرمان حضرت امام ضامن ثامن علیه السلام را آورد. با خلعت آفتاب طلعت آن حضرت که سرداری ترمه گلی بود، عربیشه را امین‌الملک آورد. بسیار بسیار خوشحال شده و به فال میمون گرفتم. حاجی سیف‌الدوله پسر فتحعلی شاه هم که متولی باشی سابق بود، دیروز آمده بود، او هم در تحويل بود.



● فاطمه قاضیها

۱۷۸

اشخاص پارساله الحمدلله تعالی همه بودند در تحويل، منشی المالک، عضدالملک، نظامالعلما، اعمال معمول را از دادن شاهی و دعا به عمل آوردن. پسر نایب الصدر قزوینی خطبه خواند. منجم باشی و تجم الملك میرزا عبدالغفار منجم و مهندس مدرسه است. او عرض کرد. مستوفی الممالک، مشیرالدوله و غیره و غیره همه بودند. علام، آقا سید صادق، امام جمعه، صدرالعلما، حاجی شیخ محمد، حاجی آقا محمد، شیخ محمد برادر شیخ عبدالحسین و غیره و غیره. بعد شاهی اشرفی به همه داده شد. رفتند، ما هم برخاسته آمدیم اندرون، رفتم خانه ائیس الدویل بعد آمدیم خوابیدیم. الحمدلله تعالی علی کل حال و اوقات.

روز شنبه هم در تالار حوض بلور سلام شد باد بسیار سردی می آمد، ابر بود بسیار سرد بود، سفرای خارجه همه حضور آمدند...^۱

مشاعره می کردند. شاهزاده خر می گفت، دوازده هزار بیت شعر می دانم. غیاث میراب ده روز قبل از این مرده است. بچه هاش بیچاره حالا با آن کلاه بی خود داد می زند. شب باب همایون و کوچه چراغان آتش بازی بسیار بسیار خوبی کردند. رفتم بالا. زنها و

۱. احتمالاً یک صفحه هنگام تصویربرداری فراموش شده و مطالب آن scan نشده است که به جای آن... گذاشته شده است.

غیره آمدند. الحمد لله تعالى روز عید ما هم ۶ صفر^۱ هوا بسیار خوب بود. بطور معمول ناهار در تالار شمس‌العماره خورده شد، شاهزاده‌ها همه بودند، عموقانی هم بود، بعد بول گرفتند بعد سفرا آمدند. سلام شد، در تالار حوض بلور رفتیم، اندرون در تالار ائم‌الدوله همه زنهای پیر و پات، شاهزاده‌ها و غیره بودند. دیده شدند. بعد رفتم سردر، سردر خوبی شد. پهلوان خوبی را بیزدی تریست کرده بود که اکبر خراسانی را زمین بزنند، کشتنی انداختند، آقا دایی هم ایستاده بود بالای سرشاران، آن پهلوان هم جوان بود، تومند، فراش مشیرالدوله هم بود، آقا وجیه هم... او بود. اکبر خراسانی او را پر زور زمین زد، پدرش را درآورد، بسیار خوب زمین زد، احوالم امروز قدری کسل بود، سرم درد می‌کرد، بی‌اشتها هم بودم. الحمد لله تعالى علی کل حال^۲.

و باز هم ناصرالدین شاه تحويل سال را در ماه صفر ۱۲۹۲ چنین قلمفرسایی می‌کند:

«در شب یکشنبه ۱۲ شهر صفر المظفر سنه [۱۲۹۲] به زیج محمد شاهی، ۹ ساعت و چیزی از شب رفته و به زیج الغ بیکی شش هفت دقیقه از طلوع آفتاب گذشته تحويل حمل تکگوزئیل شده است. چون فاصله الغ بیکی یستر بود، آن زیج را گرفتند. اما ما [را] دیشب سه ساعت به دسته مانده از خواب بیدار کردند، بسیار بی خواب برخاسته، گیج می خوردم. سرداری الماس و جقه حاضر بود. در همان ساعت وقت زیج محمد شاهی برخاستم، اول چیزی را که نظر انداختم خط مبارک حضرت امیر المؤمنین علیه السلام بود و بسیار زیاد می‌میمون گرفتم. رفتم اطاق ائم‌الدوله، او هم او ضایع تحويل کاملی چیده بود، از نمک و سمک، سبزی و مبزی و غیره. بعد آمده نماز صبح را کردم، رخت پوشیده رفتیم پایین. هوا هم سرد بود. قدری هم باران آمد. خلاصه وقت تحويل شد. رفتیم بیرون. در تالار عاج اغلب مردم توی اطاق حاضر بودند، از علماء و غیره، آقا سید اسماعیل بهبهانی ناخوش بود نیامده بود. سپه سالار ناخوش شده بود نیامده بود. مستوفی‌المالک بود، شاهزادگان و غیره هم اغلب نرسیده بودند، از عقب کم کم رسیدند. حاجی آصف‌الدوله هم ناخوش بود، نبود. مخاطب حرف باکسی نبود. قدری با مستوفی‌المالک حرف زدیم، قدری هم با سپهدار، شاهزادگان هم که معتمد‌الدوله احمد میرزا باشند، شمشیر مرصع حمایل نکرده بودند، صبح معلوم شد خاذن‌الملک کلید صندوقخانه را داده بود به فراش که بیاورد در را باز کند، فراش کلید را گم کرده یا مفقود شده بود شاهزاده و غیره هر چه کلید انداخته بودند در باز نشده بود حتی در را

۱. مقصود روز تولد خودش است.

۲. همان، دست‌نوشته‌های ناصرالدین شاه مربوط به ماه صفر ۱۲۹۲ هـ فی

خواسته بودند بشکنند شده بود. شاهزاده‌ها بی شمشیر ماندند. نظامالعلماء، منشی‌الممالک، عضدالملک اعمال خود را بجا آوردند. آقا سید صادق، شیخ مجتهدین، سایرین بودند. تالار عاج در کمال خوبی ساخته شده بود، کوه مرصع گذاشته شده بود، تخت منبر مرصع زینت‌های زیاد. خلاصه بسیار مجلس باشکوهی بود، بسیار خوش گذشت الحمد لله تعالى. شاهی، اشرفی انعام شد. طلوع آفتاب به اتمام رسید. کسالت، بی‌خوابی زیاد از حد بود، رفت اطاق کوچک شمس‌العماره، ناهار بی‌اشتهایی به تعجیل آوردند خورده، دراز کشیدم، نقال نقل گفت، دو ساعتی خوابیدم. شب در دیوانخانه قورق شد، زنها اطاق عاج آمدند، طاووس ستوری، رقصهای اصفهانی یهودی و غیره شب را زدند خواندند. بسیار خوش گذشت. روز دوشنبه سلام تخت مرمر شد، بسیار باشکوه و تمام عیار، عصری سردر میدان رفیم جارچی سردر که صد و ده سال داشت امسال مرده است. الحمد لله تعالى عید در کمال خوبی ختم شد^۱.

[بخشی از خاطرات ناصرالدین شاه در ماه صفر ۱۲۹۳ روز قبل از سال تحويل]
 «... اتفاقات خنده‌داری شده است، حکیم‌الممالک داوطلب شد حاکم گیلان بشود، فلان مبلغ فلان پیشکش بدهد، فلان قدر از تخفیف برگرداند، دستخط گرفت، خلعت پوشید، رسم‌آحضور آمد. گیلانی‌ها به خانه‌اش رفتند، تلگرافخانه رفت، با ناصرالملک حرف زد. بعد طوری شد موقوف شد، دو روز حاکم گیلان بود. بعد حاکم عراق شد، دستخط گرفت حضور آمد. عراقی‌ها ریختند خانه‌اش، حکیم عراقی شد. بعد از دو روز حکیم از عراق هم عزل شد. دوباره حاکم بروجرد شد و دستخط گرفت، عجالتاً حاکم بروجرد است تا دیده شود. امروز که روز یکشنبه ۲۲ صفر [۱۲۹۳] است ناهار را اندرون خوردم هوا ابر بود، باران شدیدی آمد. امروز ویعهد با اصحابش از آذربایجان وارد، طهران شدند، شکوه‌السلطنه رفت باع ایلخانی، منزلشان آنجاست. حاجی حیدر اندرون ریش زد، فرد ان شاه‌الله سه ساعت و نیم از دسته گذشته تحويل حمل خواهد شد. دیرور چل چله دیدم، قره‌قاز دیدم، اول و اواسط بنفسه است. هوا بسیار بسیار خوب است، والده ظل‌السلطان دندانش درد می‌کند. اخترالسلطنه مدتنی است ناخوشی...^۲ دارد، خیلی بد احوال است. آقاباشی حالاً آمده، زنها گفتند عرض دارد پرسیدم، گفت، درویش عقار پدر فاطمه سلطان کتاب خوان مرده است. روز دوشنبه سه ساعت و نیم از دسته گذشته تحويل حمل شد. در تالار عاج تحويل شد، همه بودند. مخاطب مؤیدالدوله بود،

۱. سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی، استاد مربوط به ماه صفر ۱۲۹۳ هـ ق.

۲. یک کلمه نامفهوم

شنبه ۱۳ آذر صفر هلهفته ۹۵ بیچاره از دست دویل عذر لذت بر فرسته و پرسیم اینکه نشی همین دفعه
 روز طبعی اتفاق نداشته باشد و مکنند شنیده ام. جونه فاصله اینکه بیرونی خود بیرونی شوک شده است. اما در قبیل شنیده
 بر سرسته، آنکه نهاند بسیار کم است. در حال حاضر بجز اینکه مخدوم سردار ایرانی و دسته مذهبی خود را در آن داشته باشند
 مردم ایران خواسته اند پیش از این فهم خواهای خود را رسماً معرفت کنند. عالم اسلام فوراً رفاقت کروند که فهم رفته باشند
 اند از این کوئی کیمیه چیزی بتوانند درست کردند. اما اینکه رعنی دوسته رفته باشند
 سردار بدوی در اینجا گالله آن شفعت و دقت خوبی نداشت. برخلاف اینکه اینها می‌دانند اینها
 اند ایسوس ای ای ای خوشی بخوبی خود را ای ای خوشی بخوبی خود را ای ای خوشی بخوبی خود را ای ای خوشی
 سرپرستی بعد از عقبه کام راهیز عبارت این است: «وَ حَوْنَىٰ بُوْلُوْنَ لِبْرَ فَوْدَ، كَرْلُوْنَ دِرْلُوْنَ مِسْتُوْنَ لِكْلُوْنَ»
 نزدیم دیگر ای ای ای خوشی بخوبی خود را ای ای خوشی بخوبی خود را ای ای خوشی بخوبی خود را ای ای خوشی
 خوشی بخوبی خود را ای ای خوشی
 خوشی بخوبی خود را ای ای خوشی
 خوشی بخوبی خود را ای ای خوشی

● دستخط ناصرالدین شاه

ولیعهد، صاحب دیوان و غیره دیروز وارد شده بودند، در تحویل بودند. محمد تقی
 میرزای حاکم خمسه مثل خرس دیروز وارد شده بود، در تحویل بود، به خراسان باید
 برود. نصرت الدوله چند روز قبل از عراق وارد شده بود، او هم بود، آقا سید صادق سایر
 علماء بودند، جمعیت زیادی بود، میرزا علی خان پسر صدراعظم مرحوم با مادرش مدفن
 بود در مشهد بودند، تازه آمده بودند. در تحویل بود. سپهسالار، مستوفی‌المالک و غیره
 وغیره بودند. شاهی عیدی داده شد، در وقت شاهی گرفتن پای نصرالملک برادر
 سپهسالار افتاد به بند شمشیرش زمین خورد، چهار به غروب مانده باع قورق شد. با زنها فرم
 بالای شمس‌العماره، در مهتابی کفتریازی اشخاص چند قمار می‌کردند، بالاخره به نزاع
 انجامید، جنگ پر زور می‌کردند. خیلی خندهیدم. دیروز که ولیعهد وارد شد، باران
 شدیدی از صبح گرفت، الی عصر بارید.

روز سه شنبه هم سلام تخت مرمر شد و سردر میدان، آشپز امین‌الملک که ادعای
 پهلوانی می‌کرد با اکبر خراسانی کشته گرفت، زمین بدی خورد. کریم شیره از کمر به
 پایین افلیح شده، با وجود آن سوار خری بود آوردنده، بعضی اشعار خواند و مزه کرد و

آخرین دستنوشته ناصرالدین شاه در این مقاله از نوروز سال ۱۲۹۹ ق:

«شب سه شنبه سنه ۱۲۹۹ [جمادی الاول تحويل حمل شد؛ دو ساعت پنجاه و شش دقیقه از شب گذشته، شب را بیرون در تالار عاج رو به نارنجستان شام مردانه خوردیم. معلوم شد شب تحويل است، همه بودند، چند روز است باران و برف شدید می‌آید، بطوری که شب یخ بسته بود، خیلی سرمای زننده داشت. چند روز هم هست از بواسیر خون می‌رود اما زیاد نیست، لیکن باز هم مضعف است و رنگ را زرد کرده است. خلاصه بعد از شام فاصله نکشید، رخت پوشیده از عمارت عاج که همه چراغان شده بود رفتم به تالار موزه که برای شب تحويل یک طوری حاضر کرده بودند، اما ماشاء الله تالار به این وسعت و پله‌های مرمر و اسباب و گلدانها و پرده‌های نقاشی و چهلچراغهای بزرگ زیاد و اسباب دیگر از جواهرات و غیره و غیره... الحق مایه کمال دلخوشی و تعجب بیننده‌ها بود. با وجودی که البته پانصد نفر در تالار بودند، مثل این بود که هیچ شخصی نباشد باز نصف تالار خالی بود. دیگر در این چند روز امین‌السلطان و دیگران لازمه خدمت را کردند تاکه شده امشب نشسته آید. خلاصه وارد تالار شدیم، رفیم آن بالا بالا جلوس کردیم، علماء مثل آقا سید صادق، امام جمعه، صدرالعلماء و سایر مثل پارسال به تمامه بودند. نشستیم، صحبت شد، وزیر خارجه مخاطب بود. جناب آقا مستوفی‌الممالک، پسرش کوچک، ولی‌عهد، ظل‌السلطان، نائب‌السلطنه و غیره، غیره، غیره، از همه آجیلی...^۲ مثل پارسال بودند. امسال بعلاوه قوام شیرازی و غیره و محمد هاشم میرزا که خلعت حضرت امام رضا علیه السلام را برای ما آورده بود، خلعت شمسه مرصع صورت حضرت را داشت. الحمد لله تعالی، با کمال افتخار و امتنان پوشیدیم. عضدالملک، منشی‌الممالک، نظام‌العلماء و غیره و غیره جولان بازی می‌کردند. امین‌السلطان شاهی، اشرفی می‌ریخت. بعد از تحويل عیدی داده شد. به مراتب، به همه، خیلی طول کشید، چهار از شب رفته به اتمام رسید. برخاستیم رفیم اندرون اطاق ائس‌الدوله و غیره.

فردا هم در تالار شمس‌العماره سلام شد. سفرای خارجه هم در تالار موزه به حضور رسیدند. سردر میدان بزرگ رفیم. جمیع ازادل بودند، کریم شیره، لوطی تبریزی،

۱. ر.ک: فاطمه قاضیها، خاطرات ناصرالدین شاه در سفر ناتمام گilan،

ایران‌شناسی، جلد چهاردهم، ۱۳۸۲، پیوست ۲، ص ۶۶۹ الی ۶۹۹.

۲. یک کلمه خوانده نشد.

اسماعیل بزار و غیره و غیره. یک نفر چونکی است نائب السلطنه می‌گفت از طایفه روس است، حالاً مسلمان شده است. بندبازی و صندلی بازی خوبی می‌کرد. شب هم در کوچه باب همایون آتش بازی شد. شام راهم در همان سردر خوردم. آن پسره روس باز بندبازی کرد، کسل خیالی و مزاجی بودم. الحمد لله تعالیٰ به خیر و خوبی و سلامتی گذشت. تمام مردم و رعیت از امنیت و آرامی و ارزانی و فراوانی نعمت الحمد لله آسموده هستند، حقیقتاً ان شاء الله همیشه این طور باشد. امسال کوهها در شب هید بطوری برف است که هیچ وقت نبوده است. حتی کوه سوهانک الى دامنه آن پر برف است. بخارها همان طور مثل زمستان می‌سوزد. در حقیقت زمستان است. خیلی هم سرد. میرزا ملکم‌خان هم در تحويل حاضر بود.^۱

باید گفت که زمانی نیز فرا می‌رسیده که این همه تشریفات و مراسم ناصرالدین شاه را خسته می‌نمود، به طوری که مصمم به فرار می‌شد. چنانچه در سال ۱۳۰۴ که شاه مجدد آ تصمیم به سفر گیلان می‌گیرد. علیرغم آن که زمستان بسیار سختی بوده و بسیاری از تزدیکان تأکید کرده بودند که شاه به این سفر نزود با اصرار و پاشاری، اردی همایونی را راهی سفر می‌کند، اما شدت برف و بوران به حدی بود که از حدود قزوین مجبور به عقب‌نشینی به طرف تهران می‌شود و اذعان می‌دارد که «ما از دست هید و شب تحويل فرار کرده بودیم نشد».^۲

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرنگی پرتال جامع علوم انسانی

۱. همان، مدت‌نوشته‌های ناصرالدین شاه، جمادی الاول ۱۲۹۹.

۲. ر.ک. فاطمه قاصیها، خاطرات ناصرالدین شاه در سفر ناتمام گیلان ایران‌شناسی، جلد چهاردهم، ۱۳۸۲، پیوست ۲، ص ۶۶۹ الی ۶۹۹.